

Aide au Pakistan

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Allan J. MacEachen, a annoncé que le Canada fournira au Pakistan six millions de dollars en prêts et subventions pour aider ce pays à réaliser son programme national de prospection de pétrole et de gaz naturel.

Le Pakistan a été durement frappé par la hausse vertigineuse des prix du pétrole. Comme il importe environ 85 p. 100 du pétrole qu'il consomme, le Pakistan devra, cette année, déboursier quelque 350 millions de dollars à ce titre, soit cinq fois plus que l'année dernière.

Afin de réduire sa dépendance à l'égard des importations de pétrole, le Gouvernement du Pakistan a pris des mesures pour encourager la prospection. Il a en effet doublé le budget de la *Oil and Gas Development Corporation*, établie en 1961, dans le but de trouver et de mettre en valeur des gisements de pétrole et de gaz naturel. Il offre aussi divers avantages aux sociétés privées pour les encourager à redoubler leurs efforts de prospection.

Certains indices portent à croire que le Pakistan serait doté de réserves importantes de pétrole et de gaz naturel. Des études ont permis de trouver, sur près de 80 p. 100 de son territoire, des bassins sédimentaires qui, dans d'autres parties du monde, renferment des gisements de pétrole et de gaz naturel.

La prospection est entravée, toutefois, par une pénurie de matériel moderne qui permettrait de recueillir suffisamment d'informations sur les gisements pour intéresser les sociétés privées et les amener à présenter des soumissions en vue d'obtenir des permis de prospection et de forage.

Hebdo Canada est publié par la Direction de l'Information, ministère des Affaires extérieures, Ottawa, K1A 0G2.

Il est permis de reproduire les articles de cette publication, de préférence avec indication de source. La provenance des photos, si elle n'est pas précisée, sera communiquée sur demande.

This publication is also available in English under the title *Canada Weekly*.

Algunos números de esta publicación parecen también en español bajo el título *Noticiero de Canadá*.

Ähnliche Ausgaben dieses Informationsblatts erscheinen auch in deutscher Sprache unter dem Titel *Profil Kanada*.

L'aide canadienne obviara au problème en fournissant du matériel moderne de collecte de données sismiques ainsi qu'un appareil de traitement des données géologiques.

Le Pakistan se procurera ce matériel grâce à un prêt de cinq millions de dollars consenti par l'Agence canadienne de développement international.

L'ACDI consent en outre une subvention d'un million de dollars en vue d'enseigner à des ingénieurs, des géologues et des géophysiciens pakistanais à se servir du matériel.

Programme d'immersion linguistique à l'Université de Colombie-Britannique

Dès janvier prochain, le Centre d'éducation permanente de l'Université de Colombie-Britannique offrira un nouveau programme d'immersion linguistique aux personnes qui veulent apprendre l'une des deux langues officielles ou même les deux. Dans le cadre de ce programme, les étudiants seront accueillis dans des familles francophones et anglophones de Vancouver.

Le Centre a déjà reçu des demandes de renseignements du Japon, de l'Iran et du Mexique. Une partie du cours pourrait comprendre des spectacles en français et des visites dans des restaurants français.

État actuel du commerce canadien...

(suite de la page 2)

dienne et un partenaire local qui permet de tirer profit d'une situation particulière qui existe dans le pays du partenaire commercial et qui requiert une mise de fonds et des services technologiques et de gestion.

La méthode traditionnelle de vendre des produits finis ne suffit plus dans certaines parties du monde. La politique de développement industriel de nombreux pays fait que les entreprises conjointes sont la seule façon de s'y implanter.

Le gouvernement croit que les entreprises conjointes seront un gage de sérieux de nos engagements à longue échéance à l'égard du progrès économique des pays partenaires. Elles permettront du même coup de renforcer et d'élargir les relations entre le Canada et le monde des affaires d'outre-mer.

* * * *

A titre d'exemple de réussite d'une entreprise conjointe, citons celle de *McMillan Bloedel* dans l'exploitation d'une scierie en Malaisie et en Indonésie. Cette société canadienne s'est jointe à *Jardine Matheson* de Hong Kong, une entreprise où des intérêts privés et du gouvernement local y sont mêlés.

* * * *

Le ministère a en outre mis en oeuvre d'autres méthodes évoluées de mise en marché. On est à élaborer un programme d'aide aux projets clés en mains. Il faudra consentir plus d'aide directe aux sociétés qui entreprendront de vastes projets d'investissements.

Mon ministère a mis sur pied un programme d'assurance en collaboration avec *Reed Shaw Stenhouse Ltd.*, la plus importante firme de courtage au Canada, afin d'accorder une protection contre les risques encourus par les projets clés en mains d'outre-mer.

* * * *

Maisons d'échange

...Nous devons examiner cette question des maisons d'échanges, propriété des gouvernements, dans une perspective nationale et internationale. Les maisons d'échanges étatiques pourraient causer des déséquilibres à l'intérieur des marchés nationaux. Ils pourraient "balkaniser" nos efforts d'échanges commerciaux et créer une concurrence interprovinciale qui pourrait présenter des dangers.

* * * *

J'ai un penchant personnel en faveur d'un rôle du gouvernement qui consiste à aider et à encourager l'entreprise privée et non pas de concurrencer avec elle. Vous le pensez sans doute aussi. J'aimerais connaître l'opinion du monde des affaires sur ces questions. Comme vous le savez, je suis en pourparlers avec plusieurs provinces à ce sujet et j'attends le moment opportun pour en discuter avec elles.

Le gouvernement aidera certainement les sociétés qui le méritent. J'ai donné un aperçu de certaines de nos initiatives à cet égard et j'encourage tous les industriels à profiter de ce que nous leur offrons.

Je crois qu'en raison de la situation mondiale actuelle, avec la concurrence internationale plus serrée que nous devons affronter, une collaboration plus étroite entre le gouvernement et l'industrie s'impose plus que jamais....